



# CONTROL XSTREAM



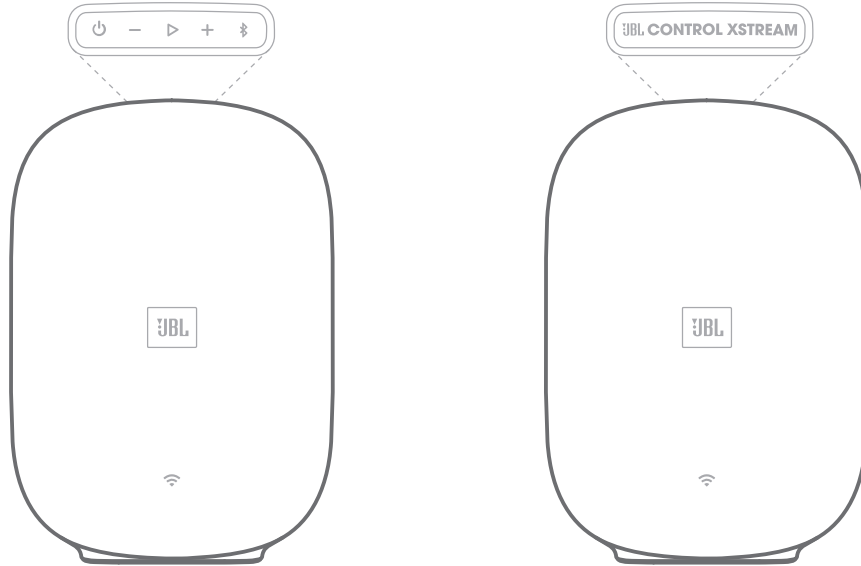
 Chromecast built-in

# JBL® CONTROL XSTREAM

Quick Start Guide

Guide de démarrage rapide

## 1 What's in the box



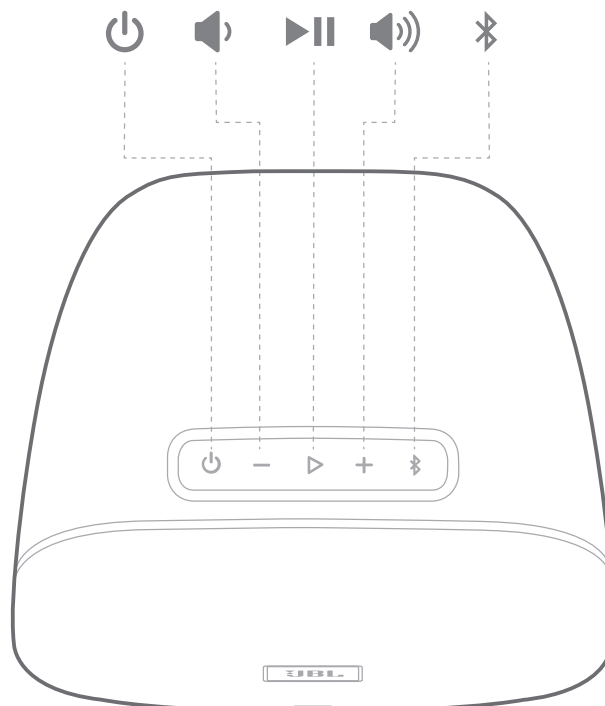
Primary speaker x 1

Secondary speaker x 1



Power cable (1.5m) x 2

## 2 Top panel - Primary speaker

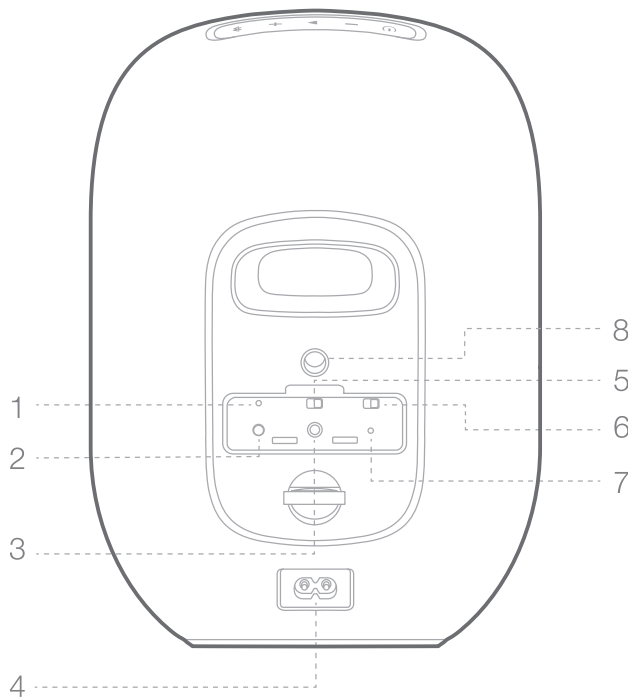


# JBL® CONTROL XSTREAM

## Quick Start Guide

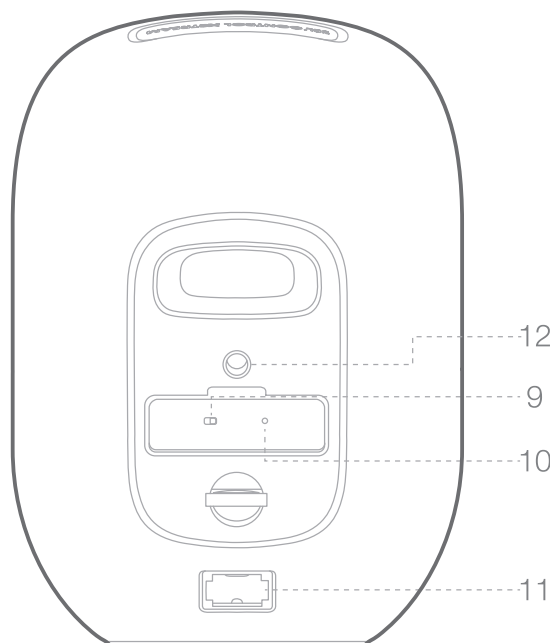
## Guide de démarrage rapide

### 3 Back panel



#### Primary speaker

1. Wi-Fi status
2. Reset
3. AUX-in
4. Power input AC
5. Left / Right switch
6. Wall/Other equalization (based on your installation)
7. Pairing
8. Threaded insert\*



#### Secondary speaker

9. Wall/Other equalization (based on your installation)
10. Pairing
11. Power input AC
12. Threaded insert\*

\*Wall bracket is not included.

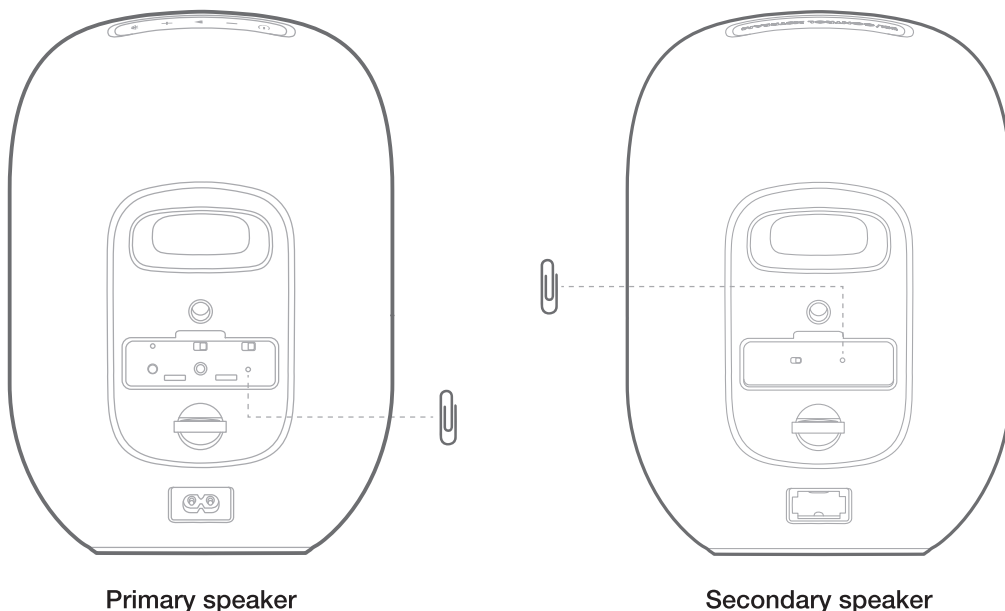
Each JBL Control Xstream speaker contains a 3/8"-16 threaded insert on the back to facilitate the use of third-party wall brackets.

# JBL® CONTROL XSTREAM

## Quick Start Guide

## Guide de démarrage rapide

### 4 Speaker pairing

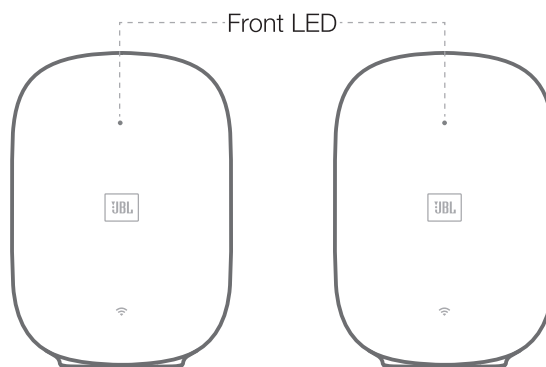


JBL Control Xstream speakers are automatically “paired” with each other.

If the system does not connect right away, use a paper clip or similar object to press the pairing button on both units within 3 minutes of each other.

The units will communicate with each other.

The Front LED will stop blinking and remain a solid white color when paired



Front LED status (for speaker pairing)	Primary speaker	Secondary speaker
Speaker connected (Power On)	● White, Constant	● White, Constant
Speaker disconnected	● White, Constant	⦿ White, Slow
Pairing mode	⦿ Quick flashing if press the pair button	⦿ Quick flashing if press the pair button
Standby	● Amber	● Amber

# JBL® CONTROL XSTREAM

## Quick Start Guide

### Guide de démarrage rapide

#### 5 Wi-Fi Setup






**Step 1:** Download the Google Home app.

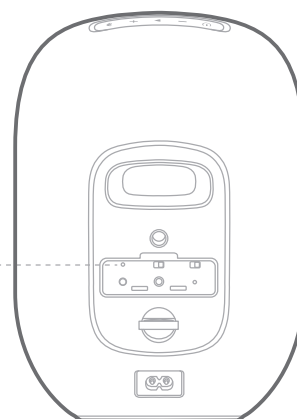


**Step 2:** Power on the speaker.

If the speaker is disconnected from Wi-Fi, it will enter Wi-Fi setup mode automatically.

**Step 3:** Find JBL Control Xstream in the app, and follow the setup guide.

	LED behavior
No Wi-Fi connection	Off 
Ready to set-up	White, Slow flash 
Wi-Fi connecting	White, Fast flash 
Wi-Fi connected (Recommended signal)	White, Constant 
Wi-Fi connected (Weak signal)	Amber 



# JBL® CONTROL XSTREAM

## Quick Start Guide

### Guide de démarrage rapide

#### 6 Chromecast play music procedure

**Step 1:** Open Chromecast supported app

**Step 2:** Play Music

**Step 3:** Tap the cast icon and select "JBL Control Xstream"



\* you can switch to Chromecast source by above procedure from Bluetooth or Aux-in source

\*\* JBL Control Xstream can support multi-room control provided by Chromecast built-in, more details you can refer to Google Home app

#### 7 Spotify play music procedure



##### Say hello to Spotify Premium

Spotify Premium lets you listen to millions of songs ad-free – the artists you love, the latest hits and discoveries just for you. Simply hit play to hear any song you like, at the highest sound quality.

Try Premium free for 30 days at [spotify.com/freetrial](https://spotify.com/freetrial)

##### Your new device has Spotify Connect built in.

Spotify Connect lets you control the music playing on your device, using the Spotify app on your mobile, tablet or PC.

Listening is seamless. You can take calls, play games, even switch your phone off – all without interrupting the music.

Learn more at [spotify.com/connect](https://spotify.com/connect)

# JBL® CONTROL XSTREAM

## Quick Start Guide

### Guide de démarrage rapide

#### How to use Connect

You'll need Spotify Premium to use Connect, see details overleaf.

**Step 1** Add your speakers to your wifi network (see product user instructions for details).

**Step 2** Fire up the Spotify app on your phone, tablet or PC using the same wifi network as above.

**Step 3** Play a song on Spotify and hit 'DEVICES AVAILABLE'.

**Step 4** Choose your speakers and your music will start playing out loud.

**Happy listening.**



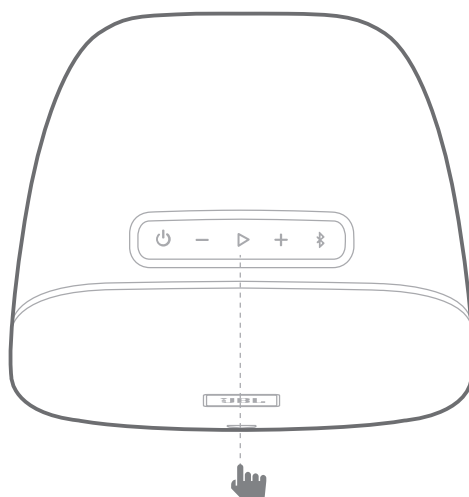
**One-Touch Play feature** – continue listening to Spotify music on the JBL Control Xstream speaker without logging into Spotify App

The One-Touch Play feature allows you to continue listening to whatever you played on your Spotify Premium account on another device, now on the JBL Control Xstream speaker, by simply pressing the ►|| button.

**Step 1** You must use your new JBL Control Xstream speaker once with your Spotify Connect account to teach it the path.

**Step 2** Later, after using Spotify on your phone or computer, and stopping play, you can continue your album, playlist or artist on the JBL Control Xstream speaker, just by pressing the ►|| button. No need to log on to Spotify App again.

**Step 3** If you want to change your selection of artist, album, playlist etc., you must again log on to Spotify App on your normal device.



One Touch Play feature

# JBL® CONTROL XSTREAM

Quick Start Guide

Guide de démarrage rapide

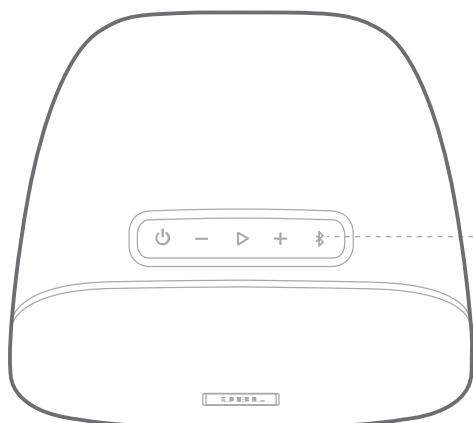
## 8 Bluetooth®

Switch to Bluetooth Source

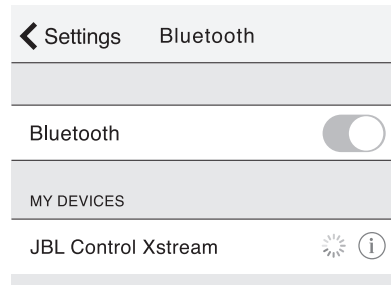


Press Bluetooth button

Enter Bluetooth pairing mode

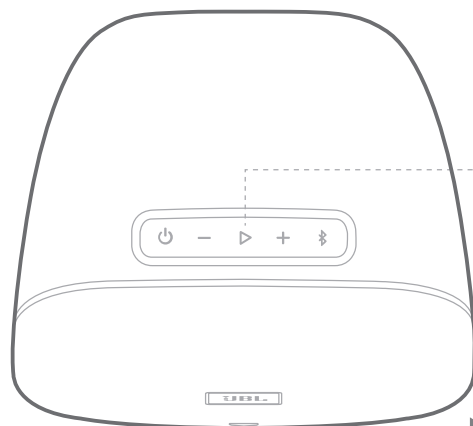


Press & Hold Bluetooth button for 2 seconds, enter pairing mode



Choose "JBL Control Xstream" to connect

Control playback



Press Play/Pause  
Double Press Next Track



# JBL® CONTROL XSTREAM

## Quick Start Guide

## Guide de démarrage rapide

### 9 Technical specification

#### EN

- Model Name: JBL Control Xstream
- Low-Frequency Transducer: 5.25" (133mm) woofer
- High-Frequency Transducer: 1" (25mm) tweeter
- Rated power: 30W per channel RMS
- Frequency response: 70Hz- 20kHz
- Signal-to-noise ratio: 80dBA
- Input connections: Wi-Fi, Bluetooth, Aux-in
- Product Dimensions (W x D x H): 253.5 x 178 x 145.5 mm per speaker
- Weight: 2.65 kg (Primary speaker) ; 2.63 kg (Secondary speaker)
- Packaging Dimensions (W x D x H) : 430 x 230 x 300 mm
- Gross Weight: 6.7 kg
- Power supply: 100-240VAC, 50/60Hz, 60 Watts
- Power consumption in sleep mode: <2.0W (for primary speaker), <0.5W (for secondary speaker)
- Bluetooth 4.2 version
- Bluetooth transmitter frequency range: 2402 – 2480MHz
- Bluetooth transmitter power: <9dBm (EIRP)
- Bluetooth transmitter modulation: GFSK,  $\pi/4$  DQPSK, 8DPSK
- 5G Wi-Fi transmitter frequency range: 5.150~5.350GHz, 5.470~5.700GHz, 5.745~5.825GHz
- 5G Wi-Fi transmitter power: <20dBm (EIRP)
- 5G Wi-Fi modulation: OFDM, BPSK, QPSK, 16QAM, 64QAM, 256QAM
- 5G Wi-Fi network compatibility: IEEE 802.11 n/ac/a
- 2.4G Wi-Fi transmitter frequency range: 241-2472MHz (2.4GHz ISM Band, USA 11 Channels, Europe and others 13 Channels)
- 2.4G Wi-Fi transmitter power: <20dBm (EIRP)
- 2.4G Wi-Fi modulation: OFDM, DSSS, DBPSK, DQPSK, CCK, 16QAM, 64QAM
- 2.4G Wi-Fi network compatibility: IEEE 802.11b/g/n

#### ENERGY SPECIFICATION:

Power consumption in sleep mode: 2.0 Watts/Hour

#### Note:

Resetting Control Xstream

Control Xstream can be reset to its default factory settings and erasing all programming.

To reset, press and hold RESET button for 5s.

# JBL® CONTROL XSTREAM

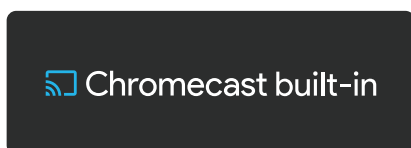
Quick Start Guide

Guide de démarrage rapide



The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by HARMAN International Industries, Incorporated is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

This product may be operated in whole Europe territory.



Chromecast built-in is a trademark of Google Inc.

The Wi-Fi CERTIFIED Logo is a certification mark of the Wi-Fi Alliance.

Spotify Connect feature requires Spotify Premium subscriptions. Spotify Connect feature may not be used in countries where Spotify service is not available.

La fonctionnalité Spotify Connect requiert un abonnement à Spotify Premium. La fonctionnalité Spotify Connect ne peut être utilisée dans les pays où le service Spotify n'est pas disponible.

This product contains open source software, some of which is licensed under the GPL. For a list of open source software used in the product, please download the Google Home app available on the App Store or Google Play. For your convenience, the source code and relevant build instruction for software licensed under the GPL is available at <http://www.jbl.com/opensource.html>. You may also obtain this information by contacting us at:

Harman Deutschland GmbH  
ATT: Open Source, Gregor Krapf-Gunther  
Parkring 3 85748 Garching bei Munchen Germany  
or [OpenSourceSupport@Harman.com](mailto:OpenSourceSupport@Harman.com)



Торговая марка	: JBL
Назначение товара	: Активная акустическая система
Изготовитель	: Харман Интернешнл Индастриз Инкорпорейтед, США, 06901 Коннектикут, г.Стэмфорд, Атлантик Стрит 400, офис 1500
Страна происхождения	: Китай
Импортер в Россию	: ООО "ХАРМАН РУС СиАйЭс", Россия, 127018, г.Москва, ул. Двинцев, д.12, к 1
Гарантийный период	: 1 год
Информация о сервисных центрах	: <a href="http://www.harman.com/ru">www.harman.com/ru</a> тел. +7-800-700-0467
Срок службы	: 5 лет

Товар сертифицирован  
Дата производства



: Дата изготовления устройства определяется по двум буквенным обозначениям из второй группы символов серийного номера изделия, следующих после разделительного знака «-». Кодировка соответствует порядку букв латинского алфавита, начиная с января 2010 года: 000000-MY0000000, где «M» - месяц производства (А - январь, В - февраль, С - март и т.д.) и «Y» - год производства (А - 2010, В - 2011, С - 2012 и т.д.).

# JBL® CONTROL XSTREAM

## Quick Start Guide

## Guide de démarrage rapide

Open source table for Control Xstream			
Name	Version	Web-link or contact	Applicable License Contract
liveMedia	2011.06.12	<a href="http://www.live555.com/">http://www.live555.com/</a>	LGPL V2
GNU GPL	2.1	Free Software Foundation, Inc., 59 Temple Place, Suite 330, Boston, MA 02111-1307 USA	GNU GPL
Rate Converter Plugin	ver 2007	<a href="https://github.com/Themaister/alsa-plugins-rsound/blob/master/doc/speexrate.txt">https://github.com/Themaister/alsa-plugins-rsound/blob/master/doc/speexrate.txt</a>	Jean Marc Valin under GNU GPL
CastLib	ver 2015	<a href="http://www.Google.com/chromium">www.Google.com/chromium</a>	Chromium Authors
CastLib Bluetooth	ver 2015	<a href="http://www.Google.com/chromium">www.Google.com/chromium</a>	Chromium Authors
CastLib HotSpot	ver 2015	<a href="http://www.Google.com/chromium">www.Google.com/chromium</a>	Chromium Authors
CastLib RelUser	ver 2015	<a href="http://www.Google.com/chromium">www.Google.com/chromium</a>	Chromium Authors
LibcivetWeb	Ver 2013-2015	<a href="https://github.com/bel2125/civetweb/blob/master/CREDITS.md">https://github.com/bel2125/civetweb/blob/master/CREDITS.md</a>	The CivetWeb developers
Lua	Ver 2015	<a href="http://www.lua.org/license.html">http://www.lua.org/license.html</a>	Lua.org, PUC-Rio
SQLite3	2001 Sept 5	<a href="http://www.sqlite.org/copyright.html">http://www.sqlite.org/copyright.html</a>	Lua and SQLite
Lsqlite3	2013	<a href="https://github.com/LuaDist/lsqlite3">https://github.com/LuaDist/lsqlite3</a>	Tiago Dionizio
Lua File System	2003	<a href="http://keplerproject.github.io/luafilesystem/license.html">http://keplerproject.github.io/luafilesystem/license.html</a>	Kepler Project
LuaXML	2013	<a href="https://github.com/LuaDist/luaxml/blob/master/LuaXML.lua">https://github.com/LuaDist/luaxml/blob/master/LuaXML.lua</a>	Gerald Franz, eludi.net
LibFsCURL	2015	<a href="http://podcast.sysca.st/podcast/4-curl-libcurl-future-web-daniel-stenberg/">podcast.sysca.st/podcast/4-curl-libcurl-future-web-daniel-stenberg/</a>	Daniel Stenberg
LibGC4A	ver 2015	<a href="http://www.Google.com/chromium">www.Google.com/chromium</a>	Chromium Authors
Libmdnsresponder	Ver 2.0	<a href="http://www.apache.org/licenses/LICENSE2.0-">http://www.apache.org/licenses/LICENSE2.0-</a>	mDNSResponder project
LibnetBDTool	Ver 2.0	<a href="http://www.apache.org/licenses/">http://www.apache.org/licenses/</a>	Apache License
LibR2AS	Ver 1.4.5	<a href="https://github.com/ARM-software/CMSIS">https://github.com/ARM-software/CMSIS</a>	ARM Limited
MIT License	Ver 1.0	<a href="https://core.fluendo.com/gstreamer/svn/trunk/gst-fluendo-mp3/LICENSE">https://core.fluendo.com/gstreamer/svn/trunk/gst-fluendo-mp3/LICENSE</a>	MIT License
LibYaJL	2014	<a href="https://lloyd.github.io/yajl/">https://lloyd.github.io/yajl/</a>	Lloyd Hilaiel
osAndroid	2010	<a href="https://source.android.com/">https://source.android.com/</a>	The Android Open Source Project
osAndroid	2004	<a href="https://source.android.com/">https://source.android.com/</a>	Internet Systems Consortium
osAndroid	1995	<a href="https://source.android.com/">https://source.android.com/</a>	International Business Machines, Inc.
osAndroid	2004	<a href="https://source.android.com/">https://source.android.com/</a>	The NetBSD Foundation, Inc.
osAndroid	2003	<a href="https://source.android.com/">https://source.android.com/</a>	Networks Associates Technology Inc.
osAndroid	1993	<a href="https://source.android.com/">https://source.android.com/</a>	Digital Equipment Corp.
osAndroid	1997	<a href="https://source.android.com/">https://source.android.com/</a>	Mark Brinicombe
osAndroid	1993	<a href="https://source.android.com/">https://source.android.com/</a>	Mrtin Birgmeier
osAndroid	1993	<a href="https://source.android.com/">https://source.android.com/</a>	SunMicrosystem
osAndroid	1993	<a href="https://source.android.com/">https://source.android.com/</a>	The Regents of the University of California
osAndroid	1996	<a href="https://source.android.com/">https://source.android.com/</a>	Carnegie-Mellon Uni.

# JBL® CONTROL XSTREAM

## Quick Start Guide

## Guide de démarrage rapide

Osbreakpad-client	2006	<a href="http://www.google.com/license/">www.google.com/license/</a>	Google Inc.
osDash	2005	<a href="https://github.com/masonmark/Dash-Board-for-Newton-OS">https://github.com/masonmark/Dash-Board-for-Newton-OS</a>	The Regents of the University of California
osDhcpClient	2015	<a href="http://roy.marples.name/projects/dhcpcd/index">http://roy.marples.name/projects/dhcpcd/index</a>	Roy Marples
Osdhcpserver	2016	<a href="https://www.isc.org/downloads/dhcp/">https://www.isc.org/downloads/dhcp/</a>	ISC
osKernel	Version 2	Free Software Foundation, Inc., 59 Temple Place, Suite 330, Boston, MA 02111-1307 USA	GNU GPL
osLibEvent	2012	<a href="https://www.provos.org/index.php?/categories/4-Libevent">https://www.provos.org/index.php?/categories/4-Libevent</a>	Niels Provos
osLibnl	Version 2.1	Free Software Foundation, Inc., 59 Temple Place, Suite 330, Boston, MA 02111-1307 USA	GNU GPL
osLvm2	Version 2.1	Free Software Foundation, Inc., 59 Temple Place, Suite 330, Boston, MA 02111-1307 USA	GNU GPL
osMTDTools	Version 2.1	Free Software Foundation, Inc., 59 Temple Place, Suite 330, Boston, MA 02111-1307 USA	GNU GPL
osOpenSSL	2011	<a href="http://www.openssl.org/">http://www.openssl.org/</a>	The Open SSL Project
osPopt	1998	<a href="http://www.redhat.com/linux/">www.redhat.com/linux/</a>	Redhat
osSNTPClient	2015	<a href="http://www.udel.edu/">www.udel.edu/</a>	University of Delaware
Ossquashfstools	Version 2	Free Software Foundation, Inc., 59 Temple Place, Suite 330, Boston, MA 02111-1307 USA	GNU GPL
ostime-Zoneinfo	1988	<a href="https://www.timeanddate.com/world-clock/usa/berkeley">https://www.timeanddate.com/world-clock/usa/berkeley</a>	The Regents of the University of California
ostoybox	2013	<a href="mailto:rob@landley.net">rob@landley.net</a>	Rob Landley
osWPA Components	205	<a href="mailto:j@w1.fi">j@w1.fi</a>	Jouni Malinen
Oszlib	2013	<a href="mailto:madler@alumni.caltech.edu">madler@alumni.caltech.edu</a>	Jean-Loup Gailly and Mark Adler
Sdkcastsysinfo	2015	<a href="http://www.Google.com/chromium">www.Google.com/chromium</a>	Chromium Authors
Sdk_kernelmodules	Version 2	Free Software Foundation, Inc., 59 Temple Place, Suite 330, Boston, MA 02111-1307 USA	GNU GPL
Sdk_webpages	2005	<a href="https://developers.google.com/octane/benchmark">https://developers.google.com/octane/benchmark</a>	Tom Wu
CastLib SYSUpdater	Ver 2015	<a href="http://www.Google.com/chromium">www.Google.com/chromium</a>	Chromium Authors
osBootloader	Ver 2016	<a href="https://github.com/ARM-software/CMSIS">https://github.com/ARM-software/CMSIS</a>	ARM Limited

# JBL® CONTROL XSTREAM

## Quick Start Guide

## Guide de démarrage rapide

FR

1

### Contenu de la boîte

- Enceinte principale x 1
- Enceinte secondaire x 1
- Câble d'alimentation (1,5 m) x 2

2

### Panneau supérieur - Enceinte principale

- Enceinte principale
- 9. Égalisation mur / autre (selon votre installation)
- 10. Jumelage
- 11. Entrée d'alimentation CA
- 12. Insert fileté\*

\* Le support mural n'est pas inclus. Chaque enceinte JBL Control Xstream comprend au dos un insert fileté de 3/8"-16 pour faciliter l'emploi de supports muraux tiers.

3

### Panneau arrière

- Enceinte principale
- 1. État Wi-Fi
- 2. Réinitialiser
- 3. AUX-in
- 4. Entrée d'alimentation CA
- 5. Contacteur gauche / droite
- 6. Égalisation mur / autre (selon votre installation)
- 7. Jumelage
- 8. Insert fileté\*

4

### Jumelage d'enceinte

Les enceintes JBL Control Xstream sont automatiquement « jumelées » l'une à l'autre. Si le système ne se connecte pas tout de suite, utilisez un trombone ou un objet similaire pour appuyer sur le bouton de jumelage des deux appareils dans les 3 minutes. Les appareils communiquent. La LED avant cesse de clignoter et reste blanche et fixe une fois le jumelage réalisé. LED avant

État de la LED avant (pour le jumelage de l'enceinte)	Enceinte principale	Enceinte secondaire
Enceinte connectée (allumée)	● Blanche, fixe	● Blanche, fixe
Enceinte déconnectée	● Blanche, fixe	☀ Blanche, clignotement lent
Mode de jumelage	☀ Clignotement rapide si le bouton de jumelage est pressé	☀ Clignotement rapide si le bouton de jumelage est pressé
Veille	● Ambre	● Ambre

5

### Configuration du Wi-Fi

**Étape 1:** Télécharger l'application Google Home

**Étape 2:** Allumez l'enceinte. Si l'enceinte est déconnectée du Wi-Fi, elle passe automatiquement au mode de configuration Wi-Fi.

**Étape 3:** Trouvez la JBL Control Xstream dans l'application et suivez le guide de configuration.

	Comportement de la LED
Pas de connexion Wi-Fi	Éteinte ○
Prête pour la configuration	Blanche, clignotement lent ☀
Connexion Wi-Fi	Blanche, clignotement rapide ☀
Connexion Wi-Fi (signal recommandé)	Blanche, fixe ●
Connexion Wi-Fi (signal faible)	Ambre ●

# JBL® CONTROL XSTREAM

## Quick Start Guide

### Guide de démarrage rapide

#### 6 Procédure de lecture de musique via Chromecast

**Étape 1:** Ouvrir l'application prise en charge par Chromecast

**Étape 2:** Lancer la musique

**Étape 3:** Cliquer sur l'icône de lancement et sélectionner « JBL Control Xstream »

\* vous pouvez passer à la source Chromecast par la procédure ci-dessus depuis une source Bluetooth ou Aux-in.

\*\* La JBL Control Xstream peut supporter la commande multipièce fournie par Chromecast intégré, vous pouvez vous référer à l'application Google Home pour plus d'informations.

#### 7 Procédure de lancement de musique Spotify

##### Dites bonjour à Spotify Premium

Spotify Premium vous permet d'écouter des millions de chansons gratuitement sans publicité, les artistes que vous aimez, les derniers hits et des découvertes juste pour vous. Appuyez simplement sur Lecture pour entendre toutes les chansons que vous aimez, avec la meilleure qualité sonore.

Essayez Premium gratuitement pendant 30 jours sur [spotify.com/freetrial](https://spotify.com/freetrial)

##### Vos nouvelles enceintes ont Spotify Connect intégré

Spotify Connect vous permet de contrôler la lecture de musique sur vos enceintes, en utilisant l'application Spotify sur votre mobile, tablette ou PC.

L'écoute est ultra fluide. Vous pouvez répondre à des appels, jouer à des jeux, et même éteindre votre téléphone, sans interrompre la musique.

En savoir plus sur [spotify.com/connect](https://spotify.com/connect)

##### Comment utiliser Connect

Vous aurez besoin de Spotify Premium pour utiliser Connect, voir les détails ci-après.

**Étape 1 :** Ajoutez vos enceintes à votre réseau Wi-Fi (voir le mode d'emploi du produit pour plus d'informations).

**Étape 2 :** Lancez l'application Spotify sur votre téléphone, tablette ou PC en utilisant le même réseau Wi-Fi que ci-dessus.

**Étape 3 :** Lancez une chanson sur Spotify et appuyez sur « APPAREILS DISPONIBLES ».

**Étape 4 :** Choisissez vos enceintes et la lecture de votre musique démarre immédiatement.

##### Bonne écoute.

**Fonction lecture à une touche –** poursuivez l'écoute de la musique de Spotify sur l'enceinte JBL Control Xstream sans vous connecter à l'application Spotify

La fonction lecture à une seule touche (One-Touch Play) vous permet de poursuivre la lecture de ce que vous écoutiez sur votre compte Spotify Premium sur un autre appareil, à présent sur l'enceinte JBL Control Xstream, en appuyant simplement sur le bouton.

**Étape 1 :** Vous pouvez utiliser votre nouvelle enceinte JBL Control Xstream avec votre compte Spotify Connect une fois lui avoir appris le chemin.

**Étape 2 :** Ensuite, après avoir utilisé Spotify sur votre téléphone ou ordinateur et après avoir arrêté la lecture, vous pouvez poursuivre l'écoute de votre album, liste d'écoute ou artiste sur l'enceinte JBL Control Xstream, en appuyant simplement sur le bouton. Vous n'avez plus besoin de vous connecter à l'application Spotify.

**Étape 3 :** Si vous voulez modifier votre sélection d'artiste, album, liste d'écoute, etc., vous devez vous reconnecter à l'application Spotify sur votre appareil habituel.

Fonctionnalité One Touch Play

# JBL® CONTROL XSTREAM

## Quick Start Guide

## Guide de démarrage rapide

### 8 Bluetooth

**Choisissez la source Bluetooth.**

Appuyez sur la touche Bluetooth

**Entrez en mode de jumelage Bluetooth.**

Enfoncez et maintenez le bouton Bluetooth pendant 2 secondes, pour entrer en mode de jumelage.

Choisissez de vous connecter à « JBL Control Xstream »

**Contrôlez la lecture**

Appuyez - Lecture/Pause

Double appui - Piste suivante

### 9 Spécifications techniques

- Désignation du modèle : JBL Control Xstream
- Transducteur basses fréquences : Haut-parleur grave 133 mm (5,25")
- Transducteur hautes fréquences : Haut-parleur aigu 25 mm (1")
- Puissance nominale : 30 W RMS par canal
- Réponse en fréquence : 70Hz ~ 20kHz
- Rapport signal/bruit : 80 dBA
- Connexions d'entrée : WiFi, Bluetooth, Aux-in
- Dimensions du produit (L x P x H) : 253,5 x 178 x 145,5 mm par enceinte.
- Poids : 2,65 kg (enceinte principale) ; 2,63 kg (enceinte secondaire)
- Dimensions de l'emballage (W x D x H) : 430 x 230 x 300 mm
- Poids brut : 6,7 kg
- Alimentation : 100-240VAC, 50/60Hz, 60 watts
- Consommation électrique en sommeil : < 2,0 W (enceinte principale), < 0,5 W (enceinte secondaire)
- Version Bluetooth 4.2
- Plage de fréquences de l'émetteur Bluetooth : 2402 – 2480 MHz
- Puissance de l'émetteur Bluetooth : <9 dBm **(EIRP)**
- Modulation de l'émetteur Bluetooth : GFSK,  $\pi/4$  DQPSK, 8DPSK
- Plage de fréquences de l'émetteur WiFi 5G : 5,150~5,350 GHz, 5,470~5,700 GHz, 5,745~5,825 GHz
- Puissance de l'émetteur WiFi 5G : <20 dBm (EIRP)
- Modulation WiFi 5G : OFDM, BPSK, QPSK, 16QAM, 64QAM, 256QAM
- Compatibilité réseau WiFi 5G : IEEE 802.11 n/ac
- Plage de fréquences de l'émetteur WiFi 2,4G : 2412 – 2472 MHz (bande ISM 2,4 GHz, USA 11 canaux, Europe et autres 13 canaux)
- Puissance de l'émetteur WiFi 2,4G : <20 dBm (EIRP)
- Modulation WiFi 2,4G : OFDM, DSSS, DBPSK, DQPSK, CCK, 16QAM, 64QAM
- **Compatibilité réseau WiFi 2.4G: IEEE 802.11b/g/n**

#### SPÉCIFICATION ÉNERGÉTIQUE :

Consommation électrique en mode veille : 2,0 Watts/heure

#### Remarque :

Réinitialisation de la Control Xstream

La Control Xstream peut être réinitialisée à ses réglages d'usine par défaut et effacer toute sa programmation. Pour la réinitialiser, maintenez le bouton RESET enfoncé pendant 5 s.



# JBL® CONTROL XSTREAM

## Quick Start Guide

## Guide de démarrage rapide

ES

1

### Contenido de la caja

- Altavoz principal x 1
- Altavoz secundario x 1
- Cable de alimentación (1,5 m) x 2

2

### Panel superior - Altavoz principal

3

### Panel posterior

- Altavoz principal
- 1. Estado de Wi-Fi
- 2. Reset (Restablecer)
- 3. AUX-in
- 4. Entrada de alimentación de CA
- 5. Interruptor izquierdo/derecho
- 6. Ecualización para mural/otra (según la instalación)
- 7. Emparejamiento
- 8. Inserción roscada\*

- Altavoz secundario
- 9. Ecualización para mural/otra (según la instalación)
- 10. Emparejamiento
- 11. Entrada de alimentación de CA
- 12. Inserción roscada\*

\*Soporte mural no incluido.  
Cada altavoz JBL Control X Xstream contiene una pieza insertada roscada con rosca 3/8"-16 en la parte posterior para facilitar el uso de soportes murales de otros fabricantes.

4

### Emparejamiento de altavoces

Los altavoces JBL Control Xstream se "emparejan" automáticamente entre sí. Si el sistema no se conecta inmediatamente, utilice un clip de papel o un objeto parecido para pulsar el botón de asociación en ambas unidades en un intervalo de tiempo de menos de 3 minutos. Las unidades se comunicarán entre sí. El LED delantero dejará de parpadear y permanecerá de color blanco fijo cuando esté emparejado  
LED frontal

Estado del LED frontal (para emparejar los altavoces)	Altavoz principal	Altavoz secundario
Altavoz conectado (encendido)	● Blanco, constante	● Blanco, constante
Altavoz desconectado	● Blanco, constante	☀ Blanco, lento
Modo de emparejamiento	☀ Parpadeo rápido al pulsar el botón de emparejamiento	☀ Parpadeo rápido al pulsar el botón de emparejamiento
Standby (En espera)	● Ámbar	● Ámbar

5

### Configuración de Wi-Fi

**Paso 1:** Descarga la aplicación de Google Home

**Paso 2:** Enciende el altavoz.  
Si el altavoz se desconecta de Wi-Fi, se pondrá en modo de configuración de Wi-Fi automáticamente.

**Paso 3:** Busca JBL Control Xstream en la aplicación y sigue la guía de configuración.

	Comportamientos del LED
Sin conexión Wi-Fi	Apagado ○
Listo para configurar	Blanco, parpadeo lento ☀
Se está conectando Wi-Fi	Blanco, parpadeo rápido ☀
Wi-Fi conectado (señal recomendada)	Blanco, constante ●
Wi-Fi conectado (señal débil)	Ámbar ●



# JBL® CONTROL XSTREAM

## Quick Start Guide

## Guide de démarrage rapide

### 6 Procedimiento para reproducir música con Chromecast

**Paso 1:** Abre la aplicación compatible con Chromecast

**Paso 2:** Reproduce música

**Paso 3:** Toqua el icono de difusión y seleccione "JBL Control Xstream"

\*Puedescambiar a la fuente Chromecast mediante el procedimiento anterior desde una fuente Bluetooth o Aux-in

\*\*JBL Control Xstream puede admitir el control de más de una sala mediante Chromecast integrado. Puede consultar los detalles en la aplicación Google Home

### 7 Procedimiento para reproducir música con Spotify

#### Dale la bienvenida a Spotify Premium

Spotify Premium permite escuchar millones de canciones sin publicidad. Los artistas que más te gustan, los éxitos actuales y descubrimientos solo para ti. Basta con pulsar el botón de reproducción para escuchar cualquier canción con la máxima calidad de sonido.

Prueba Premium gratis durante 30 días en [spotify.com/freetrial](https://spotify.com/freetrial)

#### Tu nuevo altavoz tiene Spotify Connect integrado

Spotify Connect permite controlar la música que se reproduce en el altavoz con la aplicación Spotify en tu móvil, tableta o PC.

Escuchar no tiene secretos. Puedes realizar llamadas, jugar a juegos e incluso apagar el teléfono, todo sin interrumpir la música.

Más información en [spotify.com/connect](https://spotify.com/connect)

#### Cómo utilizar Connect

Vous aurez besoin de Spotify Premium pour utiliser Connect, voir les détails ci-après.

**Paso 1:** Añade los altavoces a la red Wi-Fi (consulta los detalles en las instrucciones del usuario del producto).

**Paso 2:** Inicia la aplicación de Spotify en tu teléfono, tableta o PC utilizando la misma red Wi-Fi que anteriormente.

**Paso 3:** Reproduce una canción en Spotify y pulsa "DISPOSITIVOS DISPONIBLES".

**Paso 4:** Selecciona los altavoces y la música empezará a reproducirse.

#### Disfruta de la escucha.

**Función de reproducción con un solo toque:** sigue escuchando la música de Spotify en el altavoz JBL Control Xstream sin iniciar sesión en la aplicación de Spotify\

La función de reproducción con un solo toque permite seguir escuchando lo que estabas reproduciendo en tu cuenta de Spotify Premium en otro dispositivo en el altavoz JBL Control Xstream con tan solo pulsar un botón.

**Paso 1:** Debes utilizar tu nuevo altavoz JBL Control Xstream una vez con la cuenta de Spotify Connect para enseñarle la ruta.

**Paso 2:** Mas tarde, después de utilizar Spotify en tu teléfono u ordenador y detener la reproducción, puedes continuar con el álbum, la lista de reproducción o el intérprete en el altavoz JBL Control Xstream con tan solo pulsar el botón. No es necesario volver a iniciar la sesión en la aplicación de Spotify.

**Paso 3:** Si deseas cambiar la selección de intérprete, álbum, lista de reproducción, etc., debes volver a iniciar sesión en la aplicación de Spotify en tu dispositivo normal.

Función One Touch Play

# JBL® CONTROL XSTREAM

## Quick Start Guide

## Guide de démarrage rapide

### 8 Bluetooth

#### Cambiar a la fuente Bluetooth

Pulse el botón Bluetooth

#### Acceder al modo de emparejamiento Bluetooth

Manten pulsado el botón de Bluetooth durante 3 segundos para poner en modo de emparejamiento.

Selecciona "JBL Control Xstream" para conectarte

#### Controlar la reproducción

Pulsar: Reproducir/Pausa

Pulsar dos veces: Pista siguiente

### 9 Spécifications techniques

- Nombre del modelo: JBL Control Xstream
- Transductor de baja frecuencia: Woofer de 5,25" (133 mm)
- Transductor de alta frecuencia: altavoz de agudos de 25 mm (1")
- Potencia nominal: 30 W por canal RMS
- Respuesta de frecuencia: 70Hz ~ 20kHz
- Relación señal a ruido: 80 dBA
- Conexiones de entrada: WiFi, Bluetooth, Aux-in
- Dimensiones del producto (Ancho x Alto x Profundidad): 253,5 x 178 x 145,5 mm por altavoz
- Peso: 2,65 kg (altavoz principal); 2,63 kg (altavoz secundario)
- Dimensiones del envase (Ancho x Alto x Profundidad): 430 x 230 x 300 mm
- Peso bruto: 6,7 kg
- Adaptador de alimentación: 100-240VAC, 50/60Hz, 60 vatios
- Consumo de energía en modo de reposo: < 2,0 W (altavoz principal), < 0,5 W (altavoz secundario)
- Bluetooth versión 4.2
- Rango de frecuencia del transmisor Bluetooth: 2402-2480 MHz
- **Potencia del transmisor Bluetooth: <9d Bm (EIRP)**
- Modulación del transmisor Bluetooth: GFSK,  $\pi/4$  DQPSK, 8 DPSK
- Rango de frecuencia del transmisor Wi-Fi 5G: 5,150~5,350 GHz, 5,470~5,700 GHz, 5,745~5,825 GHz
- Potencia del transmisor Wi-Fi 5G: <20 dBm (PIRE, potencia isotrópica radiada efectiva)
- Modulación 5G Wi-Fi: OFDM, BPSK, QPSK, 16QAM, 64QAM, 256QAM
- Compatibilidad con redes Wi-Fi 5G: IEEE 802.11 n/ac
- Rango de frecuencia del transmisor Wi-Fi 2,4G: 2412-2472 MHz (banda ISM 2,4 GHz, 11 canales en EE. UU. y otros 13 canales en Europa)
- Potencia del transmisor Wi-Fi 2,4G: <20 dBm (PIRE, potencia isotrópica radiada efectiva)
- Modulación 2,4G Wi-Fi: OFDM, DSSS, DBPSK, DQPSK, CCK, 16QAM, 64QAM
- **Compatibilidad con reds Wi-Fi 2,4G: IEEE 802.11/b/g/n**

#### SPÉCIFICATION ÉNERGÉTIQUE :

Consommation électrique en mode veille : 2,0 Watts/heure

#### Remarque :

Restablecer Control Xstream

Es posible restablecer Control Xstream a la configuración predeterminada de fábrica y eliminar toda la programación. Para restablecer, manten pulsado el botón RESET durante 5 s.

# JBL® CONTROL XSTREAM

## Quick Start Guide

## Guide de démarrage rapide

PT

1

### Conteúdo da caixa

- 1 x Caixa de som primária
- 1 x Caixa de som secundária
- 2 x Cabos de alimentação de 1,5 m

2

### Painel superior da caixa de som primária

- Caixa de som secundária
- 9. Equalização Wall/Other (de acordo com a instalação)
- 10. Emparelhamento
- 11. Entrada de alimentação AC
- 12. Threaded insert\*

\*O suporte de parede não vem incluído. As caixas de som JBL Control Xstream possuem uma peça rosqueada de 3/8"-16 em sua parte traseira para fixação a suportes de parede.

3

### Painel traseiro

- Caixa de som primária
- 1. Status de Wi-Fi
- 2. Reiniciar
- 3. Entrada AUX
- 4. Entrada de alimentação AC
- 5. Chave Left / Right
- 6. Equalização Wall/Other (de acordo com a instalação)
- 7. Emparelhamento
- 8. Peça rosqueada\*

4

### Emparelhamento de caixas de som

As caixas de som JBL Control Xstream são emparelhadas automaticamente uma com a outra. Se a conexão não ocorrer imediatamente, use um clipe de papel ou outro objeto pontiagudo para pressionar os botões de associação em ambas as caixas (com no máximo 3 minutos de intervalo). As caixas começarão a se comunicar uma com a outra. Ao final do emparelhamento, o LED frontal irá parar de piscar e acenderá em branco. LED frontal

Status do LED frontal (emparelhamento de caixas de som)	Caixa de som primária	Caixa de som secundária
Caixa de som conectada (ligada)	● Branco constante	● Branco constante
Caixa de som desconectada	● Branco constante	☀ Branco, piscando lentamente
Modo de emparelhamento	☀ Pisca rapidamente quando o botão de emparelhamento é pressionado	☀ Pisca rapidamente quando o botão de emparelhamento é pressionado
Espera	● Âmbar	● Âmbar

5

### Configuração Wi-Fi

**Etapa 1:** Baixar o aplicativo Google Home

**Etapa 2:** Ligue as caixas de som. Se não estiver conectada a uma rede Wi-Fi, a caixa de som entrará no modo de configuração Wi-Fi automaticamente.

**Etapa 3:** Localize o JBL Control Xstream no aplicativo e siga as instruções de configuração.

	Funcionamento do LED
Wi-Fi desconectado	Apagado ○
Pronto para conectar	Branco, piscando lentamente ☀
Wi-Fi se conectando	Branco, piscando rapidamente ☀
Wi-Fi conectado com sinal recomendado	Branco constante ●
Wi-Fi conectado com sinal fraco	Âmbar ●

# JBL® CONTROL XSTREAM

## Quick Start Guide

## Guide de démarrage rapide

### 6 Procedimento de reprodução de faixas do Chromecast

**Etapa 1:** Abra um aplicativo suportado pelo Chromecast

**Etapa 2:** Reproduza as faixas de música

**Etapa 3:** Toque no ícone Cast e selecione JBL Control Xstream

\*Para alternar a fonte de sinal de Bluetooth ou Aux para Chromecast, siga o procedimento acima.

\*\*O JBL Control Xstream suporta a função de controle multiambiente do Chromecast, que vem instalado na caixa de som. Para saber mais, consulte o aplicativo Google Home.

### 7 Procedimento para ouvir música através do Spotify

#### Apresentamos o Spotify Premium

O Spotify Premium oferece milhões de faixas gratuitamente e sem anúncios, com os artistas que você gosta, os últimos hits e músicas escolhidas especialmente para você. Basta apertar Play para ouvir qualquer música que você quiser com a melhor qualidade de som.

Para experimentar o Spotify Premium por 30 dias, acesse [spotify.com/freetrial](https://spotify.com/freetrial)

#### Sua caixa de som vem com Spotify Connect

O Spotify Connect permite controlar a que a caixa de som reproduz a partir do aplicativo Spotify em um smartphone, tablet ou PC.

Você poderá ouvir música, atender a chamadas, jogar games e até desligar o telefone – tudo isso sem nunca interromper a música.

Para saber mais, acesse [spotify.com/connect](https://spotify.com/connect)

#### Modo de usar o Connect

O Spotify Premium requer o Connect (leia o verso destas instruções)..

**Etapa 1:** Instale mais caixas de som na rede Wi-Fi. Para mais informações sobre como instalá-las, leia as instruções de cada equipamento.

**Etapa 2:** Ligue o aplicativo Spotify em seu smartphone, tablet ou PC conectado à mesma rede Wi-Fi que as caixas de som.

**Etapa 3:** Reproduza uma faixa do Spotify e pressione DEVICES AVAILABLE.

**Etapa 4:** Selecione as caixas de som e a música começará a ser reproduzida.

#### Divirta-se!

**One-Touch Play** - Ouça o sinal do Spotify em sua caixa de som com JBL Control Xstream sem precisar entrar no aplicativo Spotify.

Com o One-Touch Play, você pode interromper o sinal de sua conta Spotify Premium em um dispositivo e usar uma caixa de som com JBL Control Xstream para continuar de onde parou. Basta apertar um botão.

**Etapa 1:** Use a caixa de som com JBL Control Xstream pelo menos uma vez com sua conta Spotify Connect para que a caixa de som aprenda o caminho de acesso.

**Etapa 2:** Em outra ocasião, você poderá interromper o Spotify em seu smartphone ou computador e usar uma caixa de som com JBL Control Xstream para retomar o mesmo álbum, playlist ou faixa. Basta apertar um botão. Não é preciso entrar novamente no aplicativo Spotify.

**Etapa 3:** Para escolher outro artista, álbum ou playlist, entre de novo no aplicativo Spotify usando o dispositivo que usa normalmente.

Recurso One Touch Play

# JBL® CONTROL XSTREAM

## Quick Start Guide

## Guide de démarrage rapide

### 8 Bluetooth

#### Alternar para fonte Bluetooth

Pressione o botão Bluetooth

#### Entrar no modo de emparelhamento Bluetooth

Pressione o botão Bluetooth por 2 segundos para entrar no modo de emparelhamento.

Selecione JBL Control Xstream para se conectar

#### Controlar a reprodução de faixas

Pressione Play/Pause

Pressione duas vezes para passar para a próxima faixa

### 9 Especificações técnicas

- Nome do Modelo: JBL Control Xstream
- Transdutor de baixa frequência: Woofer de 5,25" (133 mm)
- Transdutor de alta frequência: Tweeter de 25 mm (1")
- Potência nominal: 30 Wrms por canal
- Resposta de Frequência: 70Hz ~ 20kHz
- relação sinal/ruído: 80 dBA
- Conexões de entrada: WiFi, Bluetooth, Aux-in
- Dimensões do produto (L x P x A): 253,5 x 178 x 145,5 mm cada caixa de som
- Peso: 2,65 kg (caixa de som primária) e 2,63 kg (caixa de som secundária)
- Dimensões da embalagem (L x P x A): 430 x 230 x 300 mm
- Peso bruto: 6,7 kg
- Fonte de alimentação: 100-240VAC, 50/60Hz, 60 Watts
- Consumo de energia no modo de espera: <2,0 W (caixa de som primária) e <0,5 W (caixa de som secundária)
- Bluetooth versão 4.2
- Intervalo de frequência do transmissor Bluetooth: 2402 – 2480 MHz
- Potência do transmissor Bluetooth: < 9 dBm (EIRP)
- Modulação do transmissor Bluetooth: GFSK,  $\pi/4$  DQPSK, 8DPSK
- Faixa de frequência do transmissor Wi-Fi 5 G: 5,150 ~ 5,350 GHz, 5,470-5,700GHz, 5,745 ~ 5,825 GHz
- Potência do transmissor Wi-Fi 5 G: < 20 dBm (EIRP)
- Modulação Wi-Fi 5 G: OFDM, BPSK, QPSK, 16QAM, 64QAM, 256QAM
- Compatibilidade da rede Wi-Fi 5 G: IEEE 802.11 n/ac
- Faixa de frequência do transmissor Wi-Fi 2,4 G: 2412 – 2472 MHz (Banda ISM 2,4 GHz; EUA, 11 Canais, Europa e outros, 13 Canais)
- Potência do transmissor Wi-Fi 2,4 G: < 20 dBm (EIRP)
- Modulação Wi-Fi 2,4 G: OFDM, DSSS, DBPSK, DQPSK, CCK, 16QAM, 64QAM
- Compatibilidade da rede Wi-Fi 2.4G: IEEE 802.11b/g/n

#### ESPECIFICAÇÕES DE ENERGIA:

Consumo de energia no modo de repouso: 2,0 Watt/hora

#### Obs:

Reiniciando o Control Xstream

O Control Xstream pode ser reiniciado. A reinicialização apaga toda a programação e restaura as configurações de fábrica. Para reiniciar, pressione o botão RESET por cinco segundos.

# JBL® CONTROL XSTREAM

## Quick Start Guide

## Guide de démarrage rapide

DE

1

### Verpackungsinhalt

Primärer Lautsprecher x 1  
Sekundärer Lautsprecher x 1  
Netzkabel (1,5 m) x 2

2

### Oberseite – Primärer Lautsprecher

3

### Rückseite

Primärer Lautsprecher

1. WLAN-Status
2. Reset
3. AUX-In
4. Netzeingang
5. Links/Rechts-Schalter
6. Wand/Sonstiges-Entzerrung (basierend auf der Installation)
7. Kopplung
8. Gewindeeinsatz\*

Sekundärer Lautsprecher

9. Wand/Sonstiges-Entzerrung (basierend auf der Installation)
10. Kopplung
11. Netzeingang
12. Gewindeeinsatz\*

\*Wandhalterung ist nicht im Lieferumfang enthalten. Jeder der JBL Control Xstream Lautsprecher hat einen 3/8"-16 Gewindeeinsatz auf der Rückseite, um Wandhalterungen von Drittanbietern verwenden zu können.

4

### Lautsprecherkopplung

Die JBL Control Xstream Lautsprecher werden automatisch miteinander „gekoppelt“. Wenn das System die Verbindung nicht sofort herstellt, verwende eine Büroklammer oder etwas ähnliches und drücke innerhalb von 3 Minuten die Kopplungstaste an beiden Geräten. Die Geräte kommunizieren miteinander. Nach erfolgter Kopplung blinkt die Front-LED nicht mehr, sondern leuchtet konstant weiß. Front-LED

Front-LED-Status (für Lautsprecherkopplung)	Primärer Lautsprecher	Sekundärer Lautsprecher
Lautsprecher verbunden (Einschalten)	● Konstant weiß	● Konstant weiß
Lautsprecher getrennt	● Konstant weiß	☀ Langsam weiß blinkend
Kopplungsmodus	☀ Schnell blinkend, sobald die Kopplungstaste gedrückt wird	☀ Schnell blinkend, sobald die Kopplungstaste gedrückt wird
Standby	● Gelb	● Gelb

5

### WLAN-Einrichtung

**Schritt 1:** Lade die Google Home-App.

**Schritt 2:** Schalte den Lautsprecher ein.

Sobald der Lautsprecher vom WLAN getrennt ist, wechselt er automatisch in den WLAN-Einrichtungsmodus.

**Schritt 3:** Suche „JBL Control Xstream“ in der App und folge der Installationsanleitung.

	LED-Verhalten
Keine WLAN-Verbindung	Aus ○
Bereit zur Einrichtung	Langsam weiß blinkend ☀
WLAN-Verbindung wird hergestellt	Schnell weiß blinkend ☀
Mit WLAN verbunden (empfohlenes Signal)	Konstant weiß ●
Mit WLAN verbunden (schwaches Signal)	Gelb ●

# JBL® CONTROL XSTREAM

## Quick Start Guide

## Guide de démarrage rapide

### 6 Musikwiedergabe über Chromecast

**Schritt 1:** Öffne die Support-App für Chromecast

**Schritt 2:** Spiele Musik ab

**Schritt 3:** Tippe das Cast-Symbol an und wähle "JBL Control Xstream"

\*Über das oben beschriebene Verfahren kannst von Bluetooth oder einer AUX-Quelle zu Chromecast wechseln.

\*\*Der JBL Control Xstream unterstützt auf Wunsch die Multi-Room-Steuerung von Chromecast built-in. Weitere Details dazu findest du in der Google Home-App.

### 7 Musik abspielen mit Spotify

#### Sag "Hallo" zu Spotify Premium

Mit Spotify Premium kannst du Millionen von Songs werbefrei genießen – deine Lieblingskünstler, die aktuellsten Hits und die heißesten Neuentdeckungen. Drücke einfach auf "Play" und genieße deine Lieblingssongs in höchster Klangqualität.

Probieren Spotify Premium 30 Tage lang kostenlos aus – unter [spotify.com/freetrial](https://spotify.com/freetrial)

#### Dein neuer Lautsprecher hat Spotify Connect bereits vorinstalliert

Mit Spotify Connect kannst du die Musikwiedergabe auf deinem Lautsprecher steuern - ganz einfach mit der Spotify-App auf deinem Mobiltelefon, Tablet oder PC.

So wird der Hörerlebnis grenzenlos: Nimm Anrufe entgegen, spiele nebenbei Spiele oder schalte dein Telefon sogar komplett aus - dies alles, ohne deine Musik zu unterbrechen.

Weitere Infos findest du unter [spotify.com/connect](https://spotify.com/connect)

#### So wird Connect richtig verwendet

Um Connect richtig zu nutzen, brauchst du Spotify Premium. Details dazu findest du umseitig.

**Schritt 1:** Füge deine Lautsprecher deinem WLAN-Netzwerk hinzu (weitere Details siehe Bedienungsanleitung des Produkts).

**Schritt 2:** Starte die Spotify-App auf deinem Smartphone, Tablet oder PC und verwende dasselbe WLAN-Netzwerk wie oben.

**Schritt 3:** Spiele einen Song in Spotify und klicke auf „DEVICES AVAILABLE (Verfügbare Geräte)“.

**Schritt 4:** Wähle deine Lautsprecher aus, dann wird die Musik über diese wiedergegeben.

#### Viel Spaß beim Hören.

**One-Touch Play-Funktion** – höre Spotify-Musik weiter auf dem JBL Control Xstream-Lautsprecher ohne Anmeldung in der Spotify-App

Mit der One-Touch Play-Funktion kannst du über den JBL Control Xstream-Lautsprecher einfach durch drücken der Taste weiterhin das hören, was du über dein Spotify Premium-Konto auf einem anderen Gerät wiedergegeben hast.

**Schritt 1:** Um den Pfad einzurichten, musst du deinen neuen JBL Control Xstream-Lautsprecher einmal mit deinem Spotify Connect-Konto verwenden.

**Schritt 2:** Nachdem du Spotify auf deinem Telefon oder Computer verwendet hast, kannst du die Wiedergabe eines Albums, einer Wiedergabeliste oder eines Interpreten auf dem JBL Control Xstream-Lautsprecher fortsetzen, indem du einfach die Taste drückst. Eine erneute Anmeldung in der Spotify-App ist nicht erforderlich.

**Schritt 3:** Wenn du den Interpreten, das Album oder die Wiedergabeliste ändern möchtest, musst du dich erneut in der Spotify-App auf deinem normalen Gerät anmelden.

One Touch Play-Funktion



# JBL® CONTROL XSTREAM

## Quick Start Guide

## Guide de démarrage rapide

### 8 Bluetooth

#### Wechseln zur Bluetooth-Quelle

Bluetooth-Taste drücken

#### Bluetooth-Kopplungsmodus aufrufen

Halte die Bluetooth-Taste für 2 Sekunden gedrückt, um den Verbindungsmodus zu starten.

Wähle "JBL Control Xstream" zum Verbinden

#### Wiedergabe steuern

Einmal Drücken - Wiedergabe/Pause

Zweimal Drücken - nächster Titel

### 9 Technische Daten

- Modellbezeichnung: JBL Control Xstream
- Tieftöner: 5,25" (133 mm) Woofer
- Hochtöner: 1" (25 mm) Hochtöner
- Nennleistung: 30 W RMS pro Kanal
- Frequenzgang: 70Hz ~ 20kHz
- Signal/Rauschabstand: 80 dBA
- Eingangsanschlüsse: WiFi, Bluetooth, Aux-in
- Produktabmessungen (B x T x H): 253,5 x 178 x 145,5 mm pro Lautsprecher
- Gewicht: 2,65 kg (primärer Lautsprecher); 2,63 kg (sekundärer Lautsprecher)
- Verpackungsabmessungen (B x T x H): 430 x 230 x 300 mm
- Gesamtgewicht: 6,7 kg
- Netzteil: 100-240VAC, 50/60Hz, 60 Watt
- Energieverbrauch im Ruhezustand: <2,0 W (primärer Lautsprecher), <0,5 W (sekundärer Lautsprecher)
- Bluetooth 4.2-Version
- Bluetooth-Übertragungsfrequenzbereich: 2402 – 2480 MHz
- **Bluetooth-Übertragungsleistung:<4dBm (EIRP)**
- Bluetooth-Übertragungsmodulation: GFSK,  $\pi/4$ -DQPSK, 8-DPSK
- **5G WLAN-Übertragungsfrequenzbereich: 5,150-5,350GHz, 5,470-5,725GHz, 5,745-5,825 GHz**
- 5G WLAN-Übertragungsleistung: < 20 dBm (EIRP)
- 5G WLAN-Modulation: OFDM, BPSK, QPSK, 16QAM, 64QAM, 256QAM
- Kompatibilität mit dem 5G-WLAN-Netz: IEEE 802.11 n/ac
- 2,4G WLAN-Übertragungsfrequenzbereich: 2412 – 2472 MHz (2,4 GHz ISM-Band, USA 11 Kanäle, Europa und andere 13 Kanäle)
- 2,4G WLAN-Übertragungsleistung: < 20 dBm (EIRP)
- 2,4G WLAN-Modulation: OFDM, DSSS, DBPSK, DQPSK, CCK, 16QAM, 64QAM
- **Kompatibilität mit dem 2,4G-WLAN-Netz: IEEE 802.11b/g/n**

#### ANGABEN ZUM ENERGIEVERBRAUCH:

Energieverbrauch im Ruhezustand: 2,0 Watt/Stunde

#### Hinweis:

Reset des Control Xstream: Der Control Xstream kann auf die werkseitigen Voreinstellungen zurückgesetzt und die Programmierung gelöscht werden. Zum Zurücksetzen drücke und halte die RESET-Taste für 5 Sekunden.



# JBL® CONTROL XSTREAM

## Quick Start Guide

## Guide de démarrage rapide

### IT

1

#### Contenuto della confezione

- Speaker principale x 1
- Speaker secondario x 1
- Cavo di alimentazione (1.5m) x 2

2

#### Parte superiore - Speaker principale

3

#### Parte posteriore

- Speaker principale
- 1. Stato Wi-Fi
- 2. Reset
- 3. AUX-in
- 4. Ingresso alimentazione CA
- 5. Interruttore Sinistro / Destro
- 6. Equalizzazione A parete/Altro (a seconda del tipo di installazione)
- 7. Abbinamento
- 8. Inserto vite filettata\*

- Speaker secondario
- 9. Equalizzazione A parete/Altro (a seconda del tipo di installazione)
- 10. Abbinamento
- 11. Ingresso alimentazione CA
- 12. Inserto vite filettata\*

\*Staffa a parte non inclusa.

Ogni diffusore JBL Control Xstream presenta un inserto filettato da 3/8"-16 sul retro per semplificare l'uso di staffe a parete disponibili in commercio.

4

#### Abbinamento speaker

Gli speaker JBL Control Xstream sono "abbinati" automaticamente l'un l'altro.

Se comunque non si dovessero collegare immediatamente, utilizzare una graffetta od un oggetto simile per premere il pulsante di abbinamento su entrambe le unità entro 3 minuti. Le unità comunicheranno l'un l'altra.

Il LED frontale cesserà di lampeggiare e resterà di colore bianco fisso una volta abbinato LED frontale

Stato LED frontale (per abbinamento speaker)	Speaker principale	Speaker secondario
Speaker collegato (Acceso)	● Bianco, fisso	● Bianco, fisso
Speaker scollegato	● Bianco, fisso	☀ Bianco, lento
Modalità di abbinamento	☀ Lampeggio veloce se premuto il pulsante di abbinamento	☀ Lampeggio veloce se premuto il pulsante di abbinamento
Standby	● Ambra	● Ambra

5

#### Impostazione Wi-Fi

**Passo 1:** Scarica l'app Google Home

**Passo 2:** Accendere lo speaker.

Se lo speaker è scollegato dal Wi-Fi, entrerà automaticamente nella modalità di impostazione Wi-Fi.

**Passo 3:** Individuare JBL Control Xstream nell'app, e seguire la guida all'installazione.

	Comportamento LED
Nessuna Connessione Wi-Fi	Spento ○
Pronto per l'impostazione	Bianco, lampeggio lento ☀
Wi-Fi in fase di connessione	Bianco, lampeggio veloce ☀
Wi-Fi collegato (segnale buono)	Bianco, fisso ●
Wi-Fi collegato (segnale debole)	Ambra ●